

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 267

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausländ: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Auserkaufordnung.

Aufforderung zur Einzahlung, Art. 682 OR.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft. — ACF modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

4. November 1966.

URS-Rosenlizenzen Carl Hauenstein GmbH, in Ra fz (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1966, Seite 2958), lizenzmässige Verwertung von URS-Rosenlizenzen usw. Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

4. November 1966. Pflanzen aller Art.

Hauenstein AG, in Ra fz (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2559), Anzucht von und Handel mit Pflanzen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die Bestimmungen der Statuten betreffend die Vertretung der Gesellschaft sind geändert worden. Die Angaben, die das Handelsregister über den bisherigen Inhalt dieser Statutenbestimmungen enthält, werden gestrichen. Hinsichtlich ihres neuen Inhaltes wird auf die Statuten verwiesen. Gottlieb Rieger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

4. November 1966. Stahl, Chemie.

Conco AG, bisher in Zürich 11 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323), Import- und Exportgeschäft, vor allem im Stahl- und Chemie-sektor usw. Die Generalversammlung vom 14. September 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Firma ist nun Dübendorf. Die Verwaltungsratsmitglieder Walter Glättli, Präsident, und Berta Glättli wohnen nun in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Rotbuchstrasse 46 (bei Berta Glättli).

4. November 1966. Rohstoffe, chemische Produkte.

Filon AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2483), Handel mit Rohstoffen und Produkten der chemischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

4. November 1966.

Tawi-Grundstückverwaltungs AG, bisher in Zug (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1965, Seite 141). Die Generalversammlung vom 30. September 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. Dezember 1960 datieren und am 30. Dezember 1964/6. Januar 1965 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kloten. Zweck: Erwerb, Bebauung und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Weilenmann, von Zürich, in Kloten. Geschäftsdomizil: Talwiesenstrasse 1.

4. November 1966. Projektierung von Transportanlagen.

ABIG-Transportanlagengesellschaft m.b.H., in Kloten (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3737). Die Generalversammlung vom 30. September 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu ABIG Gesellschaft mbH. Zweck der Gesellschaft sind nun Projektierung und Vertrieb von Transportanlagen für Personen- und Lastenbeförderung sowie anderen technischen Einrichtungen des allgemeinen Maschinenbaues im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Schutzrechte erwerben und verwerten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Neues Geschäftsdomizil: Talwiesenstrasse 1.

4. November 1966.

Golfhotel-Verein Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1951, Seite 2746). Die Vereinsversammlung vom 22. September 1966 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet nun Golfhotel-Verein Zumikon und Umgebung. Zweck des Vereins ist Planung oder Mitarbeit an einer solchen für ein Golfhotel in Zumikon oder Umgebung. Die Unterschriften von Dr. Josef Henggeler, Dr. Otto Schuppisser und Dr. Anton Pestalozzi sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift Dr. Walter Mahler, von Thalwil (Zürich) und Parpan, in Zürich, Präsident des Vorstandes, sowie Dr. Peter Prager, von und in Zürich, und Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich, Mitglieder des Vorstandes.

4. November 1966.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Gossau-Dorf, in Gossau (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1955, Seite 1270), Versorgung der Mitglieder mit genügend einwandfrei befundenem Trink- und Brauchwasser für Mensch und Vieh, usw. Die Generalversammlung vom 8. März 1963 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

4. November 1966. Dienstleistungen.

Ecco-GmbH, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1964, Seite 3235), Ausführung von Dienstleistungen usw. Die Generalversammlung vom 29. September 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Ecco GmbH Zürich. Die Stammeinlage von Wolfgang Beyer ist von Fr. 20 000 auf Fr. 5000 reduziert worden, indem der Teilbetrag von Fr. 15 000 an die «Ecco International Aktiengesellschaft», in Vaduz, übergegangen ist, welche damit mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 als neue Gesellschafterin der Gesellschaft beigetreten ist. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59 in Zürich 1.

4. November 1966. Fourniere.

Gebrüder Haab, in Mettmenstetten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 351), Handel mit Fournieren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Hawa' Aktiengesellschaft», in Mettmenstetten, übergegangen.

4. November 1966. Fensterbeschläge.

«Hawa» Aktiengesellschaft, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1613), Fabrikation und Vertrieb der patentierten Tür- und Fensterbeschläge «Hawa» usw. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Haab», in Mettmenstetten, übernommen.

4. November 1966.

Gesellschaft zur Förderung der Kübler-Blinden-Musikschiff, in Zürich 7. Verein (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 38). Mit Beschluss der Vereinsversammlung vom 1. März 1966 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

4. November 1966. Bücher, Druckschriften.

Interverlag A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2478), Verlag von Büchern und andern Druckschriften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1966, Seite 3140) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1966.

Vereinigte Spenglermeister und Installateure Zürich und Umgebung, in Zürich 7. Genossenschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1960, Seite 2977). Die Generalversammlung vom 19. März 1966 hat die Auflösung der Genossenschaft per 30. September 1966 beschlossen. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. November 1966.

Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrer-Bund (SRB) (Union vélocipédique, motocycliste et automobiliste suisse [UVS]) (Federazione ciclistica, motociclistica e automobilistica svizzera [FCS]), in Zürich 11, Verein (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 885). Die Unterschriften von Fridolin Huber und Edwin Gallmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Emil Schläpfer, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen, Vizepräsident, und Emil Eggli, von Feuerthalen, in Bern, Zentralkassier.

4. November 1966. Reisen, Bankgeschäfte.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1558), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Bankgeschäft.

Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei Werner Bueche, von Zürich, in Genf, Direktor-Travellers Cheques. Dr. Benedikt Wenger wohnt nun in Zürich.

4. November 1966.

Kowena Aktiengesellschaft für Kommunikation, Werbung und Nachfrageproduktion, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 546). Die Prokura von Frank Zwahlen ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Jürg Peter Gottstein, von Basel, in Zollikon.

4. November 1966.

Willy Bühler & Co. Treuhand und Revisions A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1966, Seite 3233). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Schärer, von Uetikon am See und Schönenberg, in Meilen, und Josef Oberholzer, von Goldingen, in Zürich.

4. November 1966. Rolladen.

Griesser A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3498), Rolladenfabrik, mit Hauptsitz in Aadorf. Walter Fritz führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Benedikt Beer, von Sedrun, in Aadorf; Albert Bohren, von Grindelwald, in Aadorf; Theodor Fluri, von Herbetwil (Solothurn), in Aadorf; Paul Frei, von Oberehdingen, in Elgg; Hansgeorg Werdmüller, von Zürich, in Aadorf, und Bernhard Zuber, von Au (Thurgau) und Oberwangen (Thurgau), in Aadorf.

4. November 1966. Geschäftsbücher.

E. Keller A.-G., in Uster (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3530), Geschäftsbücherfabrik. Die Prokura von René Honegger ist erloschen.

4. November 1966.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Société Suisse-Américaine d'Electricité) (Swiss-American Electric Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 275). Adalbert Müller, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Laubacher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1966.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Compagnie Sud-Américaine d'Electricité) (Compagnia Sudamericana di Elettricità) (Compania Sudamericana de Electricidad) (South American Electric Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1966, Seite 2546). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee (Thurgau), in Erlenbach (Zürich). Adalbert Müller, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Laubacher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1966. Pharmazeutische Spezialitäten.

Medinova AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 469), Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. Ida Müller-Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Peter Müller, von Kreuzlingen, in Fällanden.

7. November 1966. Gummireifen.

Gommatex AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1620), Handel mit Gummireifen usw. Die Prokura von Georg Weidmann ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jakob Spörri, von Basel und Rafz, in Thalwil.

7. November 1966.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Der Vizedirektor Konrad Baumann und der Prokurist Fritz Flückiger wohnen nun in Winterthur.

7. November 1966.

Architekturbüro Max Keller AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1925). Das Verwaltungsratsmitglied Max Keller wohnt nun in Herrliberg.

7. November 1966. Hoch-, Tiefbau.

Fietz & Leuthold A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 422), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Dr. Ernst Gerber, Vinzenz Losinger und Max Masshardt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean-Jacques Brocard, von Ardon, in Bern, als Präsident, und Hans Studer, von Gondiswil, in Köniz.

7. November 1966. Liegenschaften.

Valtiba AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1962, Seite 1779), Vermittlung des Verkaufes von Liegenschaften usw. Louis Specker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Oskar Winkler sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 117 in Zürich 7 (bei Dr. L. Breitenbach).

7. November 1966.

ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2186). Neu ist als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Josef Zumstein, von Lungern, in Zürich.

7. November 1966.

Turicum A.G., Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2113). Prof. Dr. Werner Niederer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Stiefelmeier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er bleibt zugleich Delegierter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1966.

Jelmoli Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 646). Heinrich Stiefelmeier, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Frank A. Lorang, von Mühlethal (Aargau), in Kilchberg (Zürich), und Josef Zumstein, von Lungern, in Zürich.

7. November 1966. Bücher, Werkzeuge.

J. Graf-Fahrni, in Regensdorf (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1960, Seite 1851), Buchverlag, Handel mit Werkzeugen und Industriebedarfsartikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1966. Produkte aller Art.

Albert Erlanger, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1953, Seite 2927), Vertretungen von und Handel mit Produkten aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1966. Metallschilder, -schriften, Abziehbilder.

Ernst Wiedmer, bisher in Kloten (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1966, Seite 2817). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Vertretungen von Metallschildern und Metallschriften sowie von Abziehbildern, Schildern und Etiketten verschiedener Art. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Zürich verlegt und wohnt nun in Zürich 11. Geschäftsdomizil: Schürigstrasse 65.

7. November 1966. Beteiligungen.

Viabona AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: ausschliesslich Beteiligung an Kapitalgesellschaften und deren Kontrolle. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt 395 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Hüppi AG., Strassen- und Tiefbauunternehmung», in Winterthur, zum Preise von Fr. 454 250, von dem Fr. 98 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Franz Hüppi, Präsident, und Berta Hüppi, beide von und in Winterthur. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mythenstrasse 41 in Winterthur 1.

Graubünden - Grisons - Grigione

4. November 1966. Sanitäre Anlagen.

Otto Steiner, in Scuol/Schuls. Inhaber dieser Firma ist Otto Steiner, von Ardez, in Scuol/Schuls. Sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Bahnhofstrasse.

4 novembre 1966. Partecipazioni.

Hiwag A.G., in Roveredo, partecipazioni, società anonima (FUSC. del 6 ottobre 1965, N° 233, pagina 3120). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 novembre 1966, la società ha deciso di ridurre a sensi dell'art. 735 CO il capitale sociale da fr. 750 000 a fr. 30 000, mediante ritiro e distruzione di 720 azioni al portatore di fr. 1000; di aumentare il capitale sociale da fr. 30 000 a fr. 330 000, mediante l'emissione di 300 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Il capitale sociale, interamente liberato, è ora di fr. 330 000, diviso in 330 azioni di fr. 1000 al portatore. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

4 novembre 1966. Utensili, ecc.

URMA Weiss S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 24 ottobre 1966 si è costituita, sotto questa ragione, una società anonima avente per scopo: la fabbricazione e vendita di utensili di ogni genere; ricerche, concessione e assunzione di licenze; sfruttamento di brevetti; partecipazioni in aziende analoghe in Svizzera o all'estero ad eccezione che nel Cantoné dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giuseppe Pervanger, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: Studio Avv. Dr. Ugo Zandralli.

Aargau - Argovie - Argovia

3. November 1966. Produkte der Radio-, Fernseh- und Elektrobranche. Allelectric AG (Allelectric SA) (Allelectric Ltd), in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 1. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, die Herstellung von und den Handel mit Produkten der Radio-, Fernseh-, Elektronik und Elektrobranche. Die Gesellschaft kann sich auch an Betrieben der Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Konrad Gloor, von Lenzburg und Birrwil, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse 3.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Oktober 1966. Holz.

Max Banderet & Cie., in Arbon, Rund- und Schnittholzimport en gros (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2044). Der Kommanditär Henri Banderet-Ackermann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung geleisteten Kommandite von Fr. 100 000 ist Max Banderet, 1938, von Fresens, in Arbon, der Gesellschaft beigetreten. Es ist ihm Einzelprokura erteilt.

4. November 1966. Förderanlagen, Lagereinrichtungen.

Förder AG, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1966, Seite 973). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. August 1966 ist der Sitz nach Weinfelden verlegt worden. Die ursprünglichen Statuten vom 3. Februar 1966 wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung, Konstruktion, Herstellung und Montage von Förderanlagen sowie ferner von Lagereinrichtungen und andern Hilfsmitteln für den Güterumschlag sowie den Handel mit diesen Einrichtungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Daniel Neukomm, von Eggiwil (Bern), in Ottoberg, bisher Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrats; Jakob-Ernst Hiltbrand, von Bachenbülach, in Zürich, bisher Präsident, ist jetzt Mitglied. Neu wurde Heinrich Steinbrecher, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (Kreis Wiedenbrück, Deutschland), als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neugrüt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

2 novembre 1966. Granito, beola.
Frigomosa Angelo, in Cerentino (FUSC. del 28 febbraio 1955, N° 49, pagina 559). Estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia. La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

4 ottobre 1966.
Foto l'Aquila Mainardi e Stangier, in Locarno. Jenni Mainardi nata Jaenisch, da Locarno, ivi domiciliata, agente con il consenso del marito Paolo Mainardi, da ed in Locarno, e Siegfried Stangier, cittadino tedesco, a Camorino, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una ditta collettiva, a datare dal 1° ottobre 1966. Riprese fotografiche e cinematografiche aeree. Solduno, via Vallemaggia, Casa Gobbi.

31 ottobre 1966. Mobili e serramenti.
Fornera Rinaldo, in Ascona (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347), in fallimento. La procedura di fallimento essendo chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

31 ottobre 1966.
Tipografia Pedrazzini, in Locarno (FUSC. del 12 luglio 1959, N° 133, pagina 1676). La ragione è modificata in Pedrazzini Tipografia-Offset.

31 ottobre 1966. Partecipazioni, ecc.
Cavurgna S.A., in Locarno (FUSC. del 5 settembre 1963, N° 207, pagina 2557). Il nuovo recapito della società è: c/o Maria Brusa, Via Varenna 21.

31 ottobre 1966.
Cornè Banca S.A., succursale in Ascona (FUSC. del 25 agosto 1966, N° 198, pagina 2708), società anonima con sede principale a Lugano. Enrico Serpieri non è più direttore; il suo diritto di firma è estinto.

31 ottobre 1966.
Ceta S.A. fabbrica occhiali (Ceta A.G. Brillenfabrik), in Losone, la produzione, il commercio di occhiali, ecc. (FUSC. dell'11 febbraio 1963, N° 34, pagina 419). Con decisione assembleare del 2 settembre 1966, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Ceta S.A. fabbrica occhiali, in liquidazione, da Flavio Cotti, da Prato-Sornico, in Locarno, e da Celeste Tabacchi, cittadino italiano, in Verbania-Intra (Italia), entrambi con firma individuale. Le firme di Maria-Vittoria Colombo, già presidente, e di Flavio Cotti e Celeste Tabacchi, quali membri, sono estinte.

31 ottobre 1966.
Banca del Gottardo, succursale di Locarno (FUSC. dell'11 gennaio 1966, N° 8, pagina 104), società anonima con sede principale a Lugano. Giovanni Kessler, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Enrico Rubini, cittadino italiano, in Milano, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione e vincola pure la succursale con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Pietro Brocchi, fu Erminio, da Montagnola in Massagno, direttore; Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, condirettore; Walter Canepa, da ed in Mezzovico-Vira, vice-direttore, e Otto Husi, da Wangen (Soletta), in Lugano, vice-direttore, vincolano pure la succursale con firma collettiva a due con il presidente, o il vice-presidente del consiglio d'amministrazione od un altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

2 novembre 1966. Partecipazioni, ecc.
Consalvus Finanziaria S.A., in Lugano, l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura del genio civile (FUSC. del 31 dicembre 1963, N° 305, pagina 3686). Ferdinando Pelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano.

3 novembre 1966. Affari bancari, ecc.
The American Express Company Incorporated Hartford e New York filiale di Lugano, in Lugano, affari bancari, ecc. (FUSC. del 19 agosto 1966, N° 193, pagina 2652), società anonima con sede principale a Hartford e New York prima succursale in Svizzera a Lucerna. Werner Bueche, da Zurigo, in Ginevra (direttore Travellers Chèques) firma ora per tutta l'impresa con firma collettiva a due con un altro avente diritto. Frank R. Davis, vice-presidente, abita ora in Künsnacht (Zurigo).

3 novembre 1966.
Auto Trasporti Rapido Massagno S.A., in Massagno, il trasporto di merci in proprio, ecc. (FUSC. del 22 febbraio 1966, N° 44, pagina 595). Lino Brughera, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Elio Cattaneo, da ed in Chiasso, è presidente, e Pietro Frangi, da ed in Chiasso, membro, ambedue con firma individuale.

3 novembre 1966. Immobili, ecc.
Ginca S.A., in Castagnola, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 27 ottobre 1966, N° 252, pagina 3378). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

4 novembre 1966. Impianti sanitari, ecc.
Mazzoleni e Dell'Era in liquidazione, in Massagno, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC. dell'8 gennaio 1965, N° 5, pagina 70). Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

4 novembre 1966. Partecipazione, ecc.
Manigorio Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 19 marzo 1965, N° 65, pagina 870). Dr. Tito

Tettamanti, già presidente, e Dr. Orazio Dotta, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Fabio Flavio Forni, da Bedretto, in Massagno. Nuovo recapito: Via Cattedrale 4, presso studio legale e notarile Forni.

4 novembre 1966. Impianti sanitari, ecc.
Fratelli Copa, in Viganello, lattonieri idraulici, ecc. società in nome collettivo (FUSC. del 17 novembre 1945, N° 270, pagina 2848). Armando Copa, da ed in Viganello, è entrato nella società come socio il 1° ottobre 1966 al posto del padre Vittorino Copa, decesso. Aldo Copa, da Cureggia, in Carnago, è entrato nella società come socio il 1° ottobre 1966. Felice Copa si è ritirato dalla società il 1° ottobre 1966. La società continua sotto la nuova ragione sociale: A. e A. Copa, già Fratelli Copa, tra i nuovi soci Aldo Copa e Armando Copa. Via della Roggia 12.

4 novembre 1966. Immobili, ecc.
Immobiliare La Sila S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1966, N° 132, pagina 1874). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede sociale a Zurigo (FUSC. del 28 ottobre 1966, N° 253, pagina 3393).

4 novembre 1966. Combustibili, ecc.
Termocasa di Mariella Tunesi-Piazza, commercio combustibili, in Melide. Titolare: Mariella Tunesi nata Piazza, da Gerra Verzasca, in Massagno, agente con il consenso del marito Claudio Tunesi. Commercio combustibili, uffici propri.

Distretto di Mendrisio

2 novembre 1966.
Tipografia Chiassese S. a g.l., in Chiasso (FUSC. del 17 giugno 1954, N° 138, pagina 1570). Virgilio Galletti, decesso, non fa più parte della società; la sua quota di fr. 5000 è stata assunta dal socio Ferruccio Galletti. La quota di quest'ultimo è ora di fr. 7000. Clementina Ruffoni nata Fontana, decessa, non fa più parte della società; la sua quota di fr. 4000 è stata assunta dal nuovo socio Gianfranco Ruffoni, da Paradiso, in Morbio Inferiore. Ernesto Delparente, dimissionario, non fa più parte della società; la sua quota di fr. 1000 è stata ceduta al socio Fausto Valsangiacomo, la quota di quest'ultimo è ora di fr. 3000. Attualmente il capitale sociale è di fr. 25 000, suddiviso in sei quote così ripartite: Comunione ereditaria Fernando Pedrolini, fr. 3000; Fausto Valsangiacomo, fr. 3000; Ferruccio Galletti, fr. 7000; Gianfranco Ruffoni, fr. 4000; Alda Galusi, fr. 4000; Franco Molteni, fr. 4000. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Ferruccio Galletti, da ed in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma individuale. La firma del gerente Fernando Pedrolini, decesso, è estinta.

2 novembre 1966. Molino.
Società Anonima Bernasconi, Bianchi & Ci, in Mendrisio, esercizio del molino nuovo ed il commercio in cereali, foraggi e affini (FUSC. del 12 giugno 1956, N° 135, pagina 1512). Gianfranco Bernasconi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta.

2 novembre 1966. Immobili.
Laricina S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili (FUSC. del 14 giugno 1963, N° 136, pagina 1745). Eduard Humbel, decesso, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale.

2 novembre 1966. Immobili.
All'Abete S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili (FUSC. del 28 giugno 1963, N° 148, pagina 1897). Eduard Humbel, decesso, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale.

2 novembre 1966. Mercerie.
Nunnari Anna ved. fu Antonio, in Mendrisio, mercerie (FUSC. del 6 ottobre 1953, N° 232, pagina 2372). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 dell'ORC.

2 novembre 1966. Caffè-ristorante.
Carlo-Luccio Lupi, in Mendrisio, esercizio del caffè e ristorante Colonne (FUSC. del 31 luglio 1930, N° 176, pagina 1615). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3 novembre 1966. Costruzioni.
Piffaretti Luigi di Domenico, in Novazzano, impresa costruzioni (FUSC. del 9 maggio 1956, N° 108, pagina 1204). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3 novembre 1966. Libri.
Antonietta Rossinelli, in Coldrerio. Titolare della ditta è Antonietta Rossinelli nata Fuzio, moglie di Amilcare, da ed in Coldrerio. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Commercio di libri. Palazzo Belvedere.

3 novembre 1966. Osteria, commestibili.
Silla Arrigoni, in Novazzano, osteria e commestibili (FUSC. dell'11 agosto 1936, N° 186, pagina 1939). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

4 novembre 1966. Consulenza finanziaria.
Ampar S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 novembre 1966. Scopo: il potenziamento di imprese sia svizzere che estere; la consulenza finanziaria ed organizzativa; l'amministrazione di titoli per conto di terzi; la compra-vendita di titoli per conto terzi e ogni operazione mobiliare, immobiliare, commerciale e finanziaria atta ad ottenere la migliore realizzazione dello scopo sociale. Capitale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 50% (fr. 50 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, con firma individuale. Recapito: via Livio, 16, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'investimenti, succursale di Chiasso, Chiasso.

4 novembre 1966. Falegnameria.
Baserga e Pagani, in Morbio Inferiore. Giovan Battista Baserga, da ed in Caneggio, e Giovanni Pagani, da ed in Caneggio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 31 ottobre 1966. La società è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Ogni lavoro di falegnameria, mobili, serramenti, arredamenti, posa pavimenti e plafoni e generi affini.

4 novembre 1966. Prodotti per gelatieri. Silvia Ferrari, in Mendrisio, prodotti per gelatieri (FUSC. del 6 marzo 1935, N° 54, pagina 587). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

3 novembre 1966. Ferronnerie, constructions métalliques. Roger Johner, à Cully, ferronnerie et constructions métalliques (FOSC. du 13 novembre 1961, page 3300). La maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Grandvaux, chemin de Baussen.

4 novembre 1966. Horlogerie, bijouterie. Fritz Wüthrich, à Chexbres, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC. du 8 décembre 1932, page 2876). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

1^{er} novembre 1966. Immeubles. Agimco S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 9 octobre 1963, page 2865). Augmentation du capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500. Nouveaux statuts: 13 octobre 1966. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées.

2 novembre 1966. Outillages et fournitures industrielles. Etablissements Wallach S.A., à Lausanne, outillage et fournitures industrielles (FOSC. du 7 novembre 1962, page 3206). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, libérées par compensation de créances pour fr. 198 149.85 et par espèces pour le solde de fr. 1850.15. Nouveaux statuts: 31 octobre 1966. Capital fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 198 149.85 par compensation de créance.

2 novembre 1966. Jouets, articles de souvenir, etc. Robert Gérard, à Lausanne. Chef de la maison: Robert Gérard, allié Masset, de France, à Lausanne. Importation, exportation, commerce et représentation en gros de jouets, articles de souvenir, de sport, publicitaires et articles de diverse nature. Avenue des Jordils 5.

3 novembre 1966. Société Immobilière de la rue des Allobroges, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1955, page 2991). L'administrateur Joseph Heggli est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Dutoit, de Moudon et Neyruz, à Lausanne. Nouvelle adresse: Place Chauderon 3, chez Fiduciaire Firel S.A.

3 novembre 1966. Centre sportif régional vaudois, à Lausanne. Société coopérative. Date des statuts: 1^{er} novembre 1966. But: favoriser et garantir à ses membres, par une action commune, des conditions propres à la pratique du football en général et à la réalisation des buts poursuivis par la Ligue Romande de Football en particulier. Son premier objet est la constitution en sa faveur, par la commune de Lausanne, d'un droit de superficie s'exerçant sur une parcelle de 1300 m² environ à détacher du bien-fonds de 775 119 m² que la commune de Lausanne possède au Chalet à Gobet près Lausanne (parcelle 15 281, feuille 410). Ce droit de superficie sera concédé gratuitement. Les parts sociales sont de fr. 250. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Publications: Bulletin officiel de la Ligue Romande de Football et, lorsque la loi le prescrit, Feuille officielle suisse du commerce. Administration: comité de 3 à 9 membres. La société est engagée par la signature collective à deux de Ernest Claret, de Niederhünigen (Berne) et Lausanne, président; Marcel Béguin, de Rochefort (Neuchâtel), vice-président; Robert Deléderray, de Penzaz, caissier; Frédéric Romanens, de Sorens et Marsens et Lausanne, secrétaire; tous à Lausanne. Bureaux: Chemin de Boisy 10 (chez Frédéric Romanens).

3 novembre 1966. Immeubles. S.I. Hauteville-Lausanne A, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15 septembre 1961, page 2690). L'administrateur Arthur Pella est décédé; sa signature est radiée.

3 novembre 1966. Immeubles. S.I. Hauteville-Lausanne B, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15 septembre 1961, page 2690). L'administrateur Arthur Pella est décédé; sa signature est radiée.

4 novembre 1966. Travaux de construction. A. Morel S.A., à Lausanne, travaux de construction (FOSC. du 26 juillet 1966, page 2405). L'administrateur, Prof. Florent Ley-Ravello (inscrit), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, signant avec un autre administrateur. Les pouvoirs du président Alberto Veladini, du vice-président Prof. Florent Ley-Ravello, et des administrateurs Arnold Morel et Victor-Henri Marquis sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: Rue César Roux 16.

4 novembre 1966. Tecnoservice S.A., succursale de Prilly. Succursale créée par décision du 5 octobre 1966 du conseil d'administration de la société anonyme «Tecnoservice S.A.», à Fribourg, inscrite au Registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, le 4 juillet 1966 (dernière publication FOSC. du 18 octobre 1966, page 3275), dont le but est: l'étude, le contrôle, et l'entretien de toutes installations techniques, aéroliques, thermiques ou installations similaires; la vente, l'installation et le service d'entretien des appareils qui s'y rapportent. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Georges Amblet, de Chêne-Bourg (Genève), à Prilly, président; Jean Bertarini, de Marly-le-Grand, à Fribourg, et André Anstett, de France, à Fribourg. Bureau de la succursale: avenue Floréal 35.

4 novembre 1966. Epicerie, primeurs, laiterie. R. Cestari, à Lausanne. Chef de la maison: Rosario Cestari, allié Schlieffsteiner, d'Italie, à Lausanne. Epicerie-primeurs, laiterie. Chemin des Cèdres N° 2bis.

4 novembre 1966. Pépinières. André Meylan et ses enfants, à Renens, pépinières, société en nom collectif (FOSC. du 13 décembre 1962, page 3599). L'associé André Meylan est décédé le 17 octobre 1965; sa signature est radiée. Nouvelle associée avec signature collective à deux: Lina Meylan, veuve d'André, au Chenit,

à Renens. Les associés sans signature Danielle Meylan et Jean-Pierre Meylan signent désormais collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: Pépinières Meylan et Cie.

4 novembre 1966. Mosaïques. A. Meylan & Cie «Mosaïka», à Prilly, mosaïques, société en nom collectif (FOSC. du 25 août 1965, page 2650). Dans son audience du 28 avril 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la titulaire en état de faillite.

4 novembre 1966. Produits alimentaires, boissons. Gherlenda S. à r. l., à Lausanne, produits alimentaires et boissons (FOSC. du 12 novembre 1963, page 3201). Dans son audience du 18 mai 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la société en état de faillite.

4 novembre 1966. Carrelage, revêtement. F. Frei, à Lausanne, carrelage et revêtement (FOSC. du 1^{er} octobre 1962, page 2796). Dans son audience du 28 juillet 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

4 novembre 1966. Importation, exportation. Codelec S.A., à Lausanne, importation et exportation (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2292). Dans son audience du 19 août 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la titulaire en état de faillite.

4 novembre 1966. Radios, articles photographiques. H. Uebelhart, à Renens, radios et articles photographiques (FOSC. du 20 octobre 1965, page 3310). Dans son audience du 8 septembre 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Nyon

4 novembre 1966. Auberge, comestibles. Les raisons individuelles suivantes sont radiées d'office, en application de l'art. 68 ORC, par suite du départ du titulaire:

César Larpin, à Founex, auberge communale et commerce de bétail (FOSC. du 18 mars 1943, page 617);
L. Blanc, à Founex, commerce de comestibles (FOSC. du 24 mars 1952, N° 70, page 795).

4 novembre 1966. Epicerie, bétail, machines agricoles. Les raisons individuelles suivantes sont radiées d'office, en application de l'art. 68 ORC, par suite du décès du titulaire:

Lina Velan, à Bassins, épicerie, mercerie (FOSC. du 5 janvier 1921, page 27);
Paul Mandry, à Founex, commerce de bétail (FOSC. du 13 septembre 1926, page 4631);
Etienne Deblue, à Founex, machines agricoles (FOSC. du 20 mars 1956, N° 67, page 737).

4 novembre 1966. Société coopérative suisse de consommation (S.C.S.C.), succursale de Nyon (FOSC. du 27 avril 1953, N° 95, page 1017), avec siège principal à Genève. Les signatures des administrateurs-membres du comité de direction Marc Pattay, Albert Pulver, Théodore Poëx, décédés, et Blanche Arnaudeau, démissionnaire, sont radiées, de même que celle du directeur William Grandjean, et la procuration conférée à Alfred Roethlisberger. La succursale est actuellement engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction Georges Capitaine, président (jusqu'ici membre); Maurice Thévenaz, vice-président, de et à Genève (nouveau); Robert Hagmann, secrétaire, de et à Chêne-Bourg (nouveau); Nelly Haller, de Zurich, à Genève, et Roger Hofschneider, des Ponts-de-Martel, à Genève, membres (nouveaux); du directeur général Frédéric Marti (inscrit comme fondé de pouvoir); du directeur général-adjoint Jean Aubry, de Muriaux, à Genève (nouveau); du sous-directeur et secrétaire général Claude Merker, de Chêne-Bougeries, à Genève (nouveau); des sous-directeurs Richard Focking, de Bulet, à Genève; Jean Forestier, de Thierrens, à Versoix, et Walter Zellweger, de Bâle, à Genève (tous nouveaux), et des fondés de pouvoir qui ne signent pas entre eux: Charles Bovay, de Chanéaz, à Genève; Samuel Claude, de La Chaux-de-Fonds, à Onex; Paul Hug, de Stein (Appenzell Rh. ext.), à Genève; Georges Jauslin, du Locle, à Versoix; René Loup, de Rougemont, à Lancy; Léon Martignier, de et à Lancy, et Bény Schaufelberger, de Fischenthal, à Genève (tous nouveaux).

4 novembre 1966. Maison de repos. Lina Messerli, à Crans-près-Céligny. La titulaire est Lina Messerli, veuve d'Ernest, de Rüeggisberg (Berne), à Crans. Maison de repos pour personnes âgées.

4 novembre 1966. Café-restaurant. Marcel Beney, à Begnins. Le chef de la maison est Marcel Beney, de Valeyres-sous-Ursins, à Begnins. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Raisin».

Bureau d'Oron

28 octobre 1966. Buffet de la gare. Yvette Gothuey, à Oron-le-Châtel. Le chef de la maison est Yvette-Marie Gothuey, veuve de Paul-Lucien, de Semsales (Fribourg), à Oron-le-Châtel. Exploitation du buffet et café de la gare.

2 novembre 1966. Epicerie, mercerie. Louis Gloor, à Vuillens, épicerie, mercerie et charcuterie (FOSC. du 28 novembre 1952). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

2 novembre 1966. Auberge. René Favre, à Mézières, exploitation de l'auberge communale à Penzeigne du Lion d'Or (FOSC. du 8 octobre 1951). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

2 novembre 1966. Ferblanterie, installations sanitaires. Henri Monney, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Henri-Noël Monney, de Mossel, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de ferblanterie, couverture, installations sanitaires et ventilation. Rue du Temple 2.

4 novembre 1966. Atelier de tapissier-décorateur, etc. Serge Doxat, à Vevey. Chef de la maison: Serge Doxat, de Vuarrens (Vaud), à Vevey. Atelier de tapissier-décorateur; literie et meubles rembourrés. Rue du Torrent 10.

4 novembre 1966. Machines industrielles, etc.
Spamag S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 6 octobre 1966, page 3142), machines industrielles et appareils de tous genres. Les administrateurs Hans Stämpfli et Jutta Stämpfli, démissionnaires, sont radiés, et leurs pouvoirs sont éteints. Bruno Schaad, de Lengnau près Bienne (Berne), à La Tour-de-Peilz, est président et délégué, signant individuellement. Nelly Schaad-Torti, de Lengnau près Bienne (Berne), à La Tour-de-Peilz, est secrétaire, avec signature collective à deux. Kurt Schaad, de Lengnau près Bienne (Berne), à Granges (Soleure), est administrateur, signant collectivement à deux. Le domicile légal de la société est à l'avenue des Baumes 24, chez le président. L'adresse du bureau est inchangée.

4 novembre 1966. Ingénieur-conseil.
André Thaan de Saint-André, à Montreux, ingénieur-conseil dans la branche mécanique (FOSC. du 29 mars 1954, page 804). Le titulaire n'étant plus assujéti à l'inscription, la raison est radiée.

Bureau d'Yverdon

2 novembre 1966. Cycles, motos.
René Cuendet, à Yverdon, cycles, motos, accessoires, réparations (FOSC. du 28 août 1945, page 2053). Le domicile est transféré rue Haldimand 81.
 2 novembre 1966. Tabacs, articles de pêche.
Ed. Ulrich, à Yverdon, commerce de tabacs, cigares, articles de pêche et papeterie (FOSC. du 5 juillet 1951, page 1669). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 novembre 1966. Boulangerie, pâtisserie.
J. Decorges, à Yverdon, boulangerie-pâtisserie et épicerie (FOSC. du 27 octobre 1944, page 2384). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 novembre 1966. Restaurant.
P. Brochon, à Yverdon, exploitation du restaurant de la Plage (FOSC. du 9 décembre 1960, page 3546). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 novembre 1966. Vins, liqueurs.
La Tour S.A., à Yverdon, achat et vente de vins et liqueurs en gros et détail (FOSC. du 27 janvier 1961, page 281). L'administrateur Marcel Besse est maintenant domicilié à Yverdon. Les bureaux et locaux sont transférés à l'avenue de Grandson 39.

3 novembre 1966. Comestibles, primeurs.
Vve Thérèse Cappelli, à Yverdon, commerce de comestibles et primeurs (FOSC. du 28 septembre 1954, page 2484). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 novembre 1966. Hotel-restaurant.
C. von Kaenel, à Yverdon. Chef de la maison: Christian Roland von Kaenel, de Reichenbach (Berne), à Yverdon. Exploitation de l'Hotel-restaurant à l'enseigne «L'Ecusson Vaudois». Rue de la Plaine 29.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

3 novembre 1966. Garage.
Gattoni, à Monthey. Titulaire: Roland Gattoni, de et à Monthey. Garage-atelier de réparations de véhicules à moteur sous l'enseigne «Garage de la Plantauds».

3 novembre 1966. Café-restaurant.
Marcel Darbellay, à Martigny (FOSC. du 13 mai 1963, page 1385). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

3 novembre 1966. Immeubles.
Florissant Monthey S.A., à Monthey (FOSC. du 3 mars 1966, page 715). **Jean Pachoud** est démissionnaire; sa signature est radiée.

3 novembre 1966. Bureau fiduciaire.
Raphaël Levet, à Martigny. Titulaire: Raphaël Levet, de Vouvry, à Martigny. Bureau fiduciaire. Avenue de la Gare 46. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Epicerie, café-restaurant.
Edouard Michellod, à Bagnes. Titulaire: Edouard Michellod, de et à Bagnes. Epicerie, café-restaurant. Lourtier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Bazar, confections pour dames.
Emma Cameron, à Bagnes. Titulaire: Emma Cameron, de Mosnang, à Bagnes. Bazar avec confections pour dames. Verbier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Articles de sport.
William Meier, à Bagnes. Titulaire: William Meier, de Genève, à Bagnes. Commerce d'articles de sport. Verbier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Café-restaurant.
René Marcoz, à Bagnes. Titulaire: René Marcoz, d'Orsières, à Bagnes. Café-restaurant. Verbier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Agence immobilière.
Pierrette Casanova, à Bagnes. Titulaire: Pierrette Casanova, de Bovernier, à Bagnes. Agence immobilière. Verbier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Entreprise de peinture.
Adrien Turro, à Bagnes. Titulaire: Adrien Turro, d'Italie, à Bagnes. Entreprise de peinture. Verbier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Café-restaurant.
Madeleine Tamarcaz, à Monthey. Titulaire: Madeleine Tamarcaz, de Fully, à Monthey. Café-restaurant. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Snack-bar.
Pierre-André Fracheboud, à Monthey. Titulaire: Pierre-André Fracheboud, de Vionnaz, à Monthey. Snack-bar. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Café-restaurant.
Constant Rouiller, à Monthey. Titulaire: Constant Rouiller, de Troistorrens, à Monthey. Café-restaurant. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Restaurant, bar, tea-room.
Antoine Mazelier, à Monthey. Titulaire: Antoine Mazelier, de France, à Monthey. Restaurant, bar, tea-room. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC.)

3 novembre 1966. Salon de coiffure.
Clément Bohnet, à Martigny. Titulaire: Clément Bohnet, de Fiesch, à Martigny. Salon de coiffure.

Bureau de Sion

3 novembre 1966. Bar.
Lugon Moulin Pierre, à Sierre. Le chef de cette maison est Pierre Lugon Moulin, de Finhaut, à Sierre. Exploitation d'un bar, jeux de quilles, sous l'enseigne «Bar du Bourg». Avenue Max Huber.

3 novembre 1966.
Caisse de Crédit Mutuel de Mase, à Mase (FOSC. du 11 janvier 1957, N° 8, page 92), société coopérative. En assemblée générale du 12 décembre 1965, cette société a révisé ses statuts. Les sociétaires s'engagent: à souscrire une part sociale de fr. 200; à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de cinq fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

4 novembre 1966. Génie civil.
Edouard Veuillet S.A., à Sion (FOSC. du 24 mai 1965, N° 119, page 1643), exécution de tous travaux de génie civil. Félix Savioz, de St-Jean (Anniervers), à Sierre, a été nommé fondé de pouvoirs. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec René Boll, secrétaire (déjà inscrit). La signature de Maxime Cordonier est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Promofina SA, à Genève (FOSC. du 25 octobre 1966, page 3358). Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions (et non pas 50) de fr. 1000, nominatives.

Roland Anchisi, à Genève, ferblanterie-plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 31 octobre 1966, page 3426). Adresse: 3 (et non pas 2), rue Tschumi.

Sedipar SA, à Genève (FOSC. du 4 novembre 1966, page 3485). But exact: gérance de fortunes, investissement de tous capitaux ainsi que souscription, vente et achat de tous titres et valeurs mobilières. La société peut prêter ses services pour toutes études de marchés commerciaux, industriels et financiers, de création d'entreprises et d'implantations industrielles: elle peut également traiter toutes affaires à la commission.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 4400.— vom 4. Dezember 1935, Belege Serie III, Nr. 3767, mit Erhöhung vom 24. September 1936, Belege Serie III, Nr. 4295, haftend im zweiten Rang auf der Besizung Bahnstrasse 72, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2789, Kreis III, der Marie Helene Wymann-Mäder, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3000 Bern, den 10. November 1966

(804³)

Der Gerichtspräsident III: Hilfliker

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:
 a) Schuldbrief von Fr. 8000.— vom 18. Juli 1925, Belege Serie II, Nr. 2330, haftend im zweiten Rang;
 b) Schuldbrief von Fr. 7500.— vom 31. Dezember 1931, Belege Serie II, Nr. 9811, haftend im dritten Rang;
 beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Meisenweg 27, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 115, Kreis V, des Christian Rieder, wohnhaft daselbst, wird hiermit aufgefordert, genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (792¹)

3000 Bern, den 8. November 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfliker

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 17 000.— vom 20. Januar 1949, Belege Serie IV, Nr. 1748, zugunsten der Elise Rychard, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Morgenstrasse 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 149, Kreis VI, des Alfred Vögeli, wohnhaft daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (793¹)

3000 Bern, den 8. November 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfliker

Es wird vermisst:

Kauf-Schuldbrief Ziffer 17, um Fr. 1000.—, datiert 22. Oktober 1894, haftend auf Wohnhaus, Grundbuch Nr. 1431 Schwyz, mit Vorgang Fr. 1000.—, gleichsätzig mit Kaufschuldbrief Ziffer 16, im Betrage von Fr. 1000.—. Debitor: Jos. A. Späni. Kreditor: Franz Frischherz, in Brunnen.

Der Inhaber dieses Kaufschuldbriefes wird aufgefordert, diesen der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzuweisen, sonst erfolgt die definitive Kraftloserklärung. (803³)

6430 Schwyz, den 8. November 1966

Die Bezirksgerichtskanzlei

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt

Inhaber-Kassa-Obligation der AG. vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband, Zürich, Nr. 8298, zu nom. Fr. 1000.—, 6%, Ausgabedatum 26. März 1965, Laufzeit 5 Jahre, mit 5 Jahrescoupons und einem Konversionscoupon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 2. November 1966 (50⁹/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt

Inhaberschuldbrief über Fr. 36 000.—, datiert 23. Januar 1931, lautend auf Max Epple, Bäcker, Zeughausstrasse 67, 8004 Zürich, lastend im 4. (ursprünglich im 3.) Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4570 an der Schul- und Grabenstrasse, in Schlieren (neun Aren 41,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im innern Boden); Grundbuchamt: Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 2. November 1966 (51⁹/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.— (ursprünglich Fr. 102 000.—), datiert 1. Juli 1937, lautend auf folgende Firmen und Personen:

1. Firma Bernasconi & Sutterlüti, sanitäre Installationen, Feldegstrasse 63, 8008 Zürich;
2. Walter Christen, Roll-Ladenfabrikation, Nordstrasse 126, 8037 Zürich;
3. Garten-Baugenossenschaft Zürich, Aspholzstrasse 35, 8046 Zürich;
4. Firma Lehmann & Co., vormals Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Co. Zofingen, Filiale Zürich, Wasserwerkstrasse 143, 8037 Zürich;
5. Fritz Meyer, Bau- und Kunstschlosserei, Felsenstrasse 16, 8008 Zürich;
6. Zimmereigenossenschaft Zürich, Bäckerstrasse 277, 8004 Zürich;
7. Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, Zimmerlistrasse 6, 8004 Zürich, zu Gunsten der Union Genf, Lebensversicherungs-Gesellschaft (heute Helvetia-Leben) in Genf, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Freudwilerweg 7, 8044 Zürich, ursprünglich 813,8 m², Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, nach Pfandvermehrung 816,2 m², ursprünglich Kat. Nr. 2172, nunmehr Nr. 2264 (Plan 13); Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 2. November 1966 (52⁹/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

27 Stammaktien zu nom. Fr. 50.— der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte, Nrn. 7823, 8713 bis 8733, 42 747 bis 42 751, ausgegeben im Jahre 1910 bzw. 1929, je mit den Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 24. Juni 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

7 Inhaber-Aktien der Vereinigten Böhlerstahlwerke AG mit Sitz in Zürich 1 heute: Gebrüder Böhler & Co. AG), datiert 7. Juni 1924, zu je sFr. 100.— pro einzelne Aktie, mit den dazugehörigen Talons, nämlich 1 Zertifikat zu 5 Aktien (Nrn. 164076/80) und 2 einzelne Aktien (Nrn. 6121/22), je mit den Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 4. Juli 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Namensschuldbrief über Fr. 45 000 (ursprünglich Fr. 35 000), datiert 14. August 1962, lautend auf Frau Wwe. Rosa Schlauffer, geb. Moser, geb. 1906, jetzt auf Frau Rosa Haag-Schlauffer, geb. 1926, von Zürich, Bachtobelstrasse 34, Zürich 3, zu Gunsten Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im ersten Rang, auf der Liegenschaft Bachtobelstrasse 34, Zürich 3, Kat. Nr. 3513 (Plan 42); Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 7. März 1966 (242¹)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaber (Kassen)-Obligationen der Zürcher Kantonalbank, 4%, Nummern 469126/30 zu nom. je Fr. 1000.—, fällig gewesen am 14. April 1964 (ausgegeben am 14. April 1958), ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 6. September 1966 (167⁹/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Troisième avis

Par décision du 9 septembre 1966, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de deux actions Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, de fr. 400.— chacune, N°s 1741 et 1744, avec coupons de dividendes N°s 15 et suivants attachés, inscrites au nom de Mme Marguerite Dugerdil-Ramu (ou éventuellement encore au nom de Mme André Gabus-Savoie, précédente propriétaire), de les produire au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 15 septembre 1966 Sté XXIII.

Tribunal de première instance, Genève
P. Gerber, président a. i.

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 10. November 1966 wurde als kraftlos erklärt: Eigentümerschuldbrief von Franken 7500.— vom 25. August 1937, Beleg 1/8031, lastend auf der Liegenschaft Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 1798 des Ernst Marti, Kaufmann, Spitalgasse 10, Langenthal, im 3. Rang.

4912 Aarwangen, den 10. November 1966

Der Gerichtspräsident: Knuchel

Die erstmals in Nr. 101 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. Mai 1966 als vermisst aufgerufenen zwei Kassenscheine 4½% der Kantonalbank von Bern, Nrn. GF 6045/46, von nom. je Fr. 5000.—, lautend auf den Inhaber, fällig am 25. November 1970, mit Jahrescoupons Nr. 1 per 25. November 1966 und ff., sind dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3000 Bern, den 10. November 1966 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nrn. 67, 68 und 70 vom 21., 22. und 24. März 1966, im bernischen Amtsblatt Nr. 23 vom 23. März 1966 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 12 vom 25. März 1966 erschienene Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Der Namensschuldbrief vom 3. Februar 1944, Beleg G. Pf. Serie IV, Nr. 4257, von Fr. 320.—, haftend auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 840, im Eigentum des Schild-Eggler Hans, Brienzwiler, wird als kraftlos erklärt.

3800 Interlaken, 10. November 1966

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Eugen Staub sel. Erben, Marktgasse 13, 6340 Baar, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 31. Oktober 1968 festgesetzt.

6300 Zug, 10. November 1966 Finanzdirektion des Kantons Zug

Aufforderung zur Einzahlung, Art. 682 OR

Dritte Veröffentlichung

Herr Jakob Gottheil, 8055 Zürich, Dölttschiweg 57, wird hiermit aufgefordert, den ausstehenden Betrag von Fr. 13 000.— auf den von ihm gezeichneten und mit Fr. 7000.— teillibierten Aktien der Hogros AG. unter Ansetzung einer Nachfrist bis 15. Dezember 1966 einzuzahlen.

Die Nichtbefolgung dieser Aufforderung hat den Verlust der Rechte aus der Zeichnung und den geleisteten Teilzahlungen unter Fortbestehen der Haftung für einen allfälligen Ausfall zur Folge (Art. 681, Abs. 2 und Art. 682, Abs. 3 OR).

8000 Zürich, den 9. November 1966 Hogros AG.
der Verwaltungsrat

Banque de Crédit International, Genève

Bilan au 30 septembre 1966

Actif

Fr.

| | |
|---|-----------------------|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | 10 341 393.50 |
| Avoirs en banque à vue | 42 757 749.93 |
| Avoirs en banque à terme | 45 560 005.90 |
| Effets de change | 10 721 133.30 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | Fr. 22 589 705.10 |
| Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques | Fr. 2 806 938.25 |
| Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages | Fr. 160 325 723.02 |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | Fr. 1 068 817.65 |
| Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques | Fr. —.— |
| Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages | Fr. 3 388 202.— |
| Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | 6 067 320.70 |
| Placements hypothécaires | 66 616.— |
| Titres et participations permanentes | 9 060 326.60 |
| Participations syndicales | 1 973 220.55 |
| Immeubles à l'usage de la banque | 4 339 741.— |
| Autres immeubles | 1 391 855.25 |
| Autres postes de l'actif | 3 582 742.95 |
| | 326 041 491.70 |

Passif

Fr.

| | |
|--|-----------------------|
| Engagements en banque à vue | 2 832 371.46 |
| Engagements en banque à terme | 50 986 471.20 |
| Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 79 040 865.22 |
| Créanciers à terme | Fr. 137 633 496.78 |
| Créanciers à plus d'une année ferme | Fr. 2 836 025.95 |
| Livrets de dépôts | 11 044 250.17 |
| Obligations et bons de caisse | 146 000.— |
| Chèques et dispositions à court terme | 26 434.95 |
| Traites et acceptations | 651 150.— |
| Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 1 810 000.— |
| Autres postes du passif | 6 728 254.24 |
| Capital | 26 250 000.— |
| Réserves | 5 000 000.— |
| Solde du compte de profits et pertes | 1 056 171.73 |
| Engagements hors bilan: garantis, etc. | Fr. 80 917 102.49 |
| | 326 041 491.70 |

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft
(Vom 1. November 1966)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Die Vollzugsverordnung vom 11. März 1952 zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft wird wie folgt geändert:

Art. 5, Abs. 1. Die Schuldscheine mit vierjähriger Laufzeit werden zu 4 Prozent, diejenigen mit achtjähriger Laufzeit zu 4½ Prozent fest verzinst. Die Verzinsung beginnt am ersten Tag des der Anlage folgenden Monats. Die Zinsen sind halbjährlich zahlbar.

Art. 5, Abs. 2. Bei vorzeitiger Rückzahlung infolge Kündigung des Schuldscheines berechnet sich der Zins für die ganze Dauer der Anlage wie folgt:

| Bei einer Anlagedauer: | für Schuldscheine mit einer Laufzeit von vier Jahren acht Jahren | |
|------------------------|--|---------|
| | Prozent | Prozent |
| bis 1 Jahr zu | 2 | 2 |
| bis 2 Jahre zu | 2½ | 2¼ |
| bis 3 Jahre zu | 3 | 2½ |
| bis 4 Jahre zu | 4 | 2¾ |
| bis 5 Jahre zu | | 3 |
| bis 6 Jahre zu | | 3½ |
| bis 7 Jahre zu | | 4 |
| bis 8 Jahre zu | | 4½ |

II.

Die neuen Bestimmungen finden Anwendung:

- auf Schuldscheine, die auf Grund einer Reserveeinlage aus dem Reingewinn oder Reinertrag eines nach dem 31. August 1966 fallenden Geschäftsabschlusses zur Ausgabe gelangen;
- auf die ab 1. September 1966 fälligen Schuldscheine, die verlängert oder umgetauscht werden.

III.

Dieser Beschluss tritt am 15. November 1966 in Kraft.

Auf das gleiche Datum wird der Bundesratsbeschluss vom 23. November 1965 betreffend die Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft aufgehoben. Tatsachen und Rechtsverhältnisse, die während der Gültigkeit dieses aufgehobenen Bundesratsbeschlusses eingetreten oder entstanden sind, werden nach dessen Bestimmungen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée

(Du 1^{er} novembre 1966)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

Le règlement d'exécution du 11 mars 1952 de la loi fédérale sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée est modifié comme il suit:

Art. 5, 1^{er} al. A partir du 1^{er} du mois qui suit le placement, les bons de dépôt à échéance de quatre ans produisent un intérêt ferme de 4 pour cent, tandis que les bons de dépôt à échéance de huit ans en produisent un de 4½ pour cent. Les intérêts sont payables semestriellement.

Art. 5, 2^e al. En cas de remboursement anticipé d'un bon de dépôt, par suite de dénonciation, le taux de l'intérêt valable avec effet rétroactif pour toute la durée du placement est fixé comme il suit:

| Si le placement a duré: | Pour bons de dépôt à échéance de | |
|-------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | quatre ans pour-cent | huit ans pour-cent |
| moins d'une année | 2 | 2 |
| 1 à 2 ans | 2½ | 2¼ |
| 2 à 3 ans | 3 | 2½ |
| 3 à 4 ans | 4 | 2¾ |
| 4 à 5 ans | | 3 |
| 5 à 6 ans | | 3½ |
| 6 à 7 ans | | 4 |
| 7 à 8 ans | | 4½ |

II.

Les nouvelles dispositions sont applicables:

- aux bons de dépôt qui seront émis sur la base d'un versement à la réserve par prélèvement sur le bénéfice net ou le rendement net d'un exercice se terminant après le 31 août 1966;
- aux bons de dépôt arrivant à échéance à partir du 1^{er} septembre 1966, dont la prorogation ou l'échange est requis.

III.

Le présent arrêté entre en vigueur le 15 novembre 1966.

Est abrogé à la même date l'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1965 modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée. Les dispositions abrogées restent applicables aux faits et aux actes juridiques qui se sont produits durant leur validité.

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 12. November 1966 - Cours de conversion dès le 12 novembre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.69 Dänemark/Danemark: Fr. 62.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.10; Frankreich/France: Fr. 87.85; Italien/Italie: Fr. -69⁹⁰/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.90; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.80; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

Grossbritannien und Irland (Eire*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.13*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation. London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600, Basel/Bâle. 267. 14. 11. 66

Die kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte

Im Oktoberheft der «Volkswirtschaft» werden die Ergebnisse der August-erhebung über den Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte veröffentlicht. Darnach belief sich die Gesamtzahl der kontrollpflichtigen Gastarbeiter Ende August 1966, d.h. zur Zeit des saisonalen Höchststandes der Beschäftigung, auf insgesamt 648 548 gegenüber 676 328 im Vorjahr, was einem Rückgang um 27 780 oder 4,1% entspricht. Der diesjährige Augustbestand unterschreitet damit den Höchstbestand vom August 1964 (720 901) um 72 353 oder 10,0%.

Ein weiterer Artikel befasst sich mit den Ergebnissen der Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1966. In der Zeit von 1949 bis 1966 stiegen die durchschnittlichen Barlöhne der festbesoldeten männlichen Angestellten um 106%, jene des festbesoldeten weiblichen Personals um 165%. Innert Jahresfrist betrug die Erhöhung bei den Männern 6,3%, bei den Frauen dagegen 7,1%.

Die Ermittlung des Motorfahrzeugbestandes per 30. September 1966 zeigt ein weiteres Anwachsen des Motorwagenparkes und einen abermaligen Rückgang der Zahl der Motorräder. Der Gesamtbestand an Motorfahrzeugen belief sich am 30. September auf rund 1,28 Millionen, das sind rund 65 000 oder 5% mehr als vor Jahresfrist.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement (nur Kalenderjahr) Fr. 20.50. Bestellungen für Abonnemente nimmt jedes Postamt entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, erhältlich sind; Postlekrechnung 30-520.

L'effectif de la main-d'œuvre étrangère sous contrôle

Le cahier de «La Vie économique» du mois d'octobre contient les résultats sur l'effectif en août 1966 de la main-d'œuvre étrangère sous contrôle. Ainsi, selon les données recueillies à la fin d'août dernier, soit à une période de l'année où la main-d'œuvre saisonnière est la plus nombreuse, notre pays comptait alors 648 548 travailleurs étrangers soumis au contrôle, à savoir 27 780 ou 4,1% de moins qu'un an auparavant (=676 328). L'effectif d'août de cette année a été

dès lors de 72 353 ou 10,0% inférieur au niveau maximum atteint en août 1964 (= 720 901).

Un autre article est consacré à l'enquête de juillet 1966 sur la rétribution en vigueur dans l'industrie hôtelière. De 1949 à 1966, les gains mensuels moyens du personnel masculin à traitement fixe ont augmenté de 106% et ceux du personnel féminin à traitement fixe de 165%. Le niveau général des salaires a progressé d'une année à l'autre de 6,3% chez les hommes et de 7,1% chez les femmes.

L'effectif estimé des véhicules à moteur au 30 septembre 1966 fait apparaître une nouvelle augmentation du parc automobile et un recul persistant des motocyclettes. En tout, plus de 1,28 million de véhicules à moteur étaient immatriculés à fin septembre 1966, soit 65 000 ou 5% de plus qu'une année auparavant.

La revue coûte 2 francs par exemplaire et l'abonnement revient à fr. 20.50 par an (seulement pour une année civile janvier-décembre). Les commandes d'abonnements doivent être adressées aux offices postaux et celles de numéros isolés à l'éditrice: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Direktwerbung

Adressen:

Direktadressierung Ihrer Couverts jeder Grösse mit Adressen aus unserem neuzeitlichen Adressenverlag. Verlangen Sie den diesbezüglichen Interims-Katalog 1966.

Werbedrucke

Prospekte, Kataloge, Preislisten usw., illustrierte Verkaufsbriefe ein- und mehrfarbig, in Raster- und Strich-Ausführung bis Format A 3. Kurze Lieferfrist, tadellose Ausführung; Muster gerne zur Verfügung.

Werbebriefe

im Roboterverfahren: (mit elektrischen Schreibmaschinen einzeln getippt); verschiedene Schriftarten. in Multigraph-Ausführung: Pica- und Perleschrift; Unterschriften können mit blauflüssender Tinte angebracht werden.

Vervielfältigungen im Kleinoffset- oder Matrizenverfahren.

Wir übernehmen auch das sorgfältige Abziehen selbstgeschriebener Matrizen, sofern diese bei uns bezogen werden. Spezialarbeiten für Architekten, Behörden, Organisationen, Treuhänder usw.

Unser Verpack- und Versand-Service nimmt Ihnen diese zeitraubenden Arbeiten ab und besorgt alles bis zur Aufgabe bei der Post.

Alles unter einem Dach bei

JAEGGI & WEIBEL AG
Zentrale für Direktwerbung

8001 ZÜRICH, Rämistrasse 5
Tel. (051) 34 44 40

R.N. Pendogliss®
Hänge-Gleitkartel



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

Erbenaufruf

Am 24. März 1966 starb in Davos-Platz Herr

Bendet Klinger

israelischer Staatsangehöriger, geboren am 21. April 1903, in Roznатов, Sohn des Schimschon Chaim Klinger und der Namatzia, geb. Häusler, geschieden, angeblich wohnhaft in Tel-Aviv, Israel, kuraufenthaltlich gewesen in Davos-Platz.

Die gesetzlichen Erben am Nachlass des verstorbenen Bendet Klinger werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist unter Vorlage der entsprechenden Ausweise beim Kreisamt Davos im Sinne von Art. 555 ZGB schriftlich zu melden.

Davos, den 7. November 1966 Kreisamt Davos
H. Laely

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache inserieren Sie!



ADLER electric C hat Blitzumschaltung von Kohleband auf Farbband



Welche Maschine möchten Sie zur unverbindlichen Probe: die ADLER electric 21 c mit Kolonnensteller oder die ADLER electric 41 c mit 10-Stellen-Dezimaltabulator?

Wo für Schriftstücke bald Gala, bald das adrette Alltagsgewand angebracht ist, da bleibt die ADLER electric C unschlagbar: Gedankenschnell schalten Sie darauf um, von Kohleband auf Farbband, von Farbband auf Kohleband. (Durch den so bequemen Einsatz von Farbband für alles, was nicht repräsentieren muss, können Sie erst noch sparen!)

11 verschiedene ADLER-Modelle, ab Fr. 275.—

Bezugsquellen durch die Generalvertretung:
büro-fürrer, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, 8022 Zürich
Telefon 051/2715 50
Abt. Büromöbel, Tödistrasse 48, Abt. Büroartikel, Münsterhof 13

büro-fürrer

anfos

Anlagefonds für Immobilien und Aktien

Couponszahlung

Ab 15. November 1966 werden durch die nebenstehenden Zeichnungs- und Couponszahlstellen für das Rechnungsjahr vom 1. Oktober 1965 bis 30. September 1966 folgende Erträge spesenfrei ausbezahlt:

Tranche I, Coupon Nr. 15

Fr. 5.15 brutto

abzüglich Fr. —.15 Verrechnungssteuer, somit Fr. 5.— netto.
Für die Rückforderung der Verrechnungssteuer von Fr. —.15 pro Anteilschein ist ein Bruttobetrag von Fr. —.56 massgebend.

Tranche II, Coupon Nr. 5

Fr. 4.38 brutto

abzüglich Fr. —.13 Verrechnungssteuer, somit Fr. 4.25 netto.
Für die Rückforderung der Verrechnungssteuer von Fr. —.13 pro Anteilschein ist ein Bruttobetrag von Fr. —.48 massgebend.

Netto-Rendite

auf der Basis des Kurswertes per 30. September 1966

Die Fondsleitung und die Zeichnungsstellen vermitteln Anteilscheine der Tranchen I und II zu Tageskursen.

| Die anfos-Anlagen heute: | Liegenschaften | Wertschriften | Flüssige Mittel | |
|--------------------------|----------------|---------------|-----------------|-------------------|
| Tranche I | 124,8 | 10,8 | 13,6 | Millionen Franken |
| Tranche II | 102,3 | 1,7 | 15,6 | Millionen Franken |

Der Verwaltungsbericht pro 1965/66 kann bei den oben aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden.

Fondsleitung: HIMAC AG für Verwaltung von Anlagefonds, Basel
Treuhandstelle: Basellandschaftliche Kantonalbank

Zeichnungs- und Couponszahlstellen:

Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal
Banca della Svizzera Italiana, Lugano und Zürich
Bank in Huttwil, Huttwil
Ehinger & Cie., Bankgeschäft, Basel
von Ernst und Co. AG, Bank, Bern
Falck & Cie., Banquiers, Luzern
Orelli im Thalhof, Banquier, Zürich
Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon
Pozzy & Ci., Banca, Poschlawo GR
Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
Solothurner Handelsbank, Solothurn, Grenchen und Olten
Volksbank Beromünster
J. Vontobel & Co., Bankgeschäft, Zürich
Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen
HIMAC AG für Verwaltung von Anlagefonds, Basel, Rittergasse 21

anfos I 5,4%

anfos II 5,3%

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Säcke aus
Papier und
Plastic **RÜR**
Kleinbeutel
aus Plastic
und Plasticfolien

*halten
alles aus!*

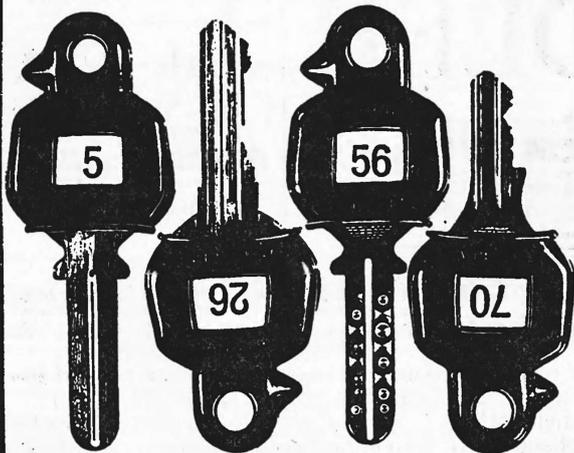
ROTHRISTER- UND PLASTIC AG.
PAPIERSACK- 4852 ROTHRIST

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

BIGLA



BIGLA CONTROLLER

Die unversellen
Schlüsselablage- und
Kontrollgeräte

sich des Bigla
Controller-Systems,
dann haben Sie

für alle Anforderungen
bereit vom Kleinbetrieb
bis zum
Industriekonzern,
für Gaststätten, Hotels
und Schulen.

Schlüsselanarchie?
Schlüsselverlust?
Keine Kontrolle?
Machen Sie Schluss
damit, Bedienen Sie

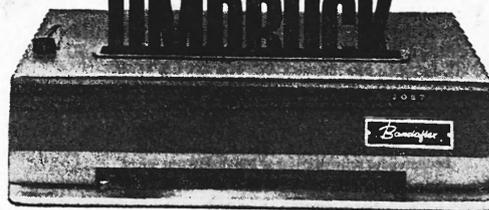
Ordnung, Kontrolle.
Keine Verluste,
Übersicht, Sicherheit.
Bigla Controller stehen

Bigler, Spigler
& Co AG, Biglen BE

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

UMDRUCK ORIGINALE UMDRUCK



... mit Bandaflex!

Einfacher gehts nicht mehr. In wenigen Sekunden erstellen Sie eine topsaubere Trockenkopie (ohne Säuren, auf jedes Papier, also auch auf Karteikarten, Formulare etc.) — oder ein ebenso topsauberes Umdruck-Original! (geeignet für Banda-Umdrucker oder für jedes andere Modell!) Ausprobieren — jawohl! Wann?

50 JAHRE
JOST Ernst Jost AG,
8050 Zürich, Wallisellenstrasse 301, Telefon 41 88 80

Ausschneiden! Einsenden an obige Adresse!
Wir wünschen Bandaflex-Trockenkopiergerät 10 Tage gratis und unverbindlich zur Probe.

Name _____ HA
Strasse _____
Ort _____ Telefon _____

BON

Nicht kaufen heisst teurer bezahlen!



Machen Sie mehr als 1000 Kopien im Monat? Dann brauchen kaufen Sie den Dennison-Copierer. Oder nicht? ... dann bezahlen Sie mehr für ein anderes Kopiergerät. Das ist nicht nötig! Der Dennison-Copierer arbeitet schneller, billiger, besser. Wir beweisen es Ihnen!

Dennison COPIERER

Der Dennison-Copierer arbeitet nach einem neuen Prinzip, ohne Negative, ohne verderblichen Entwickler, ohne lichtempfindliches Papier, ohne stäubenden Puder, ohne Hitze, geräuschlos, geruchfrei, staubfrei. Der Dennison-Copierer liefert alle 9 Sekunden 1 Kopie, tadellos trocken, lichtbeständig, unbegrenzt haltbar. Der grosse Papiervorrat auf Rolle für 705 A 4-Kopien erlaubt kontinuierliches Arbeiten.

Der Dennison-Copierer vereint und vermehrt die Vorteile aller elektrostatischen Kopierverfahren. Günstiger Anschaffungspreis (auch in Miete lieferbar) schnellere, ununterbrochene Arbeitsweise, minimale Wartung und geringer Raumbedarf senken den Stückpreis der Bürokopie wesentlich. Seriöse Berechnungen liegen vor. Bitte anfordern!

Walter Rentsch AG Zürich

8023 Heinrichstrasse 216, Tel. 051 42 32 22 (Hauptsitz) / 4051 Basel, Eulerstr. 41, Tel. 061 24 11 20 / 3000 Bern, Neuengasse 39, Tel. 031 22 38 11 / 1200 Genf, 59, Rue du Grand Pré, Tel. 022 34 37 20 / 9000 St. Gallen, Neugasse 35, Tel. 071 22 32 92

Beutler

REX-ROTARY R 11

Der blitzschnelle Umdrucker; 100% automatisch; bedienungssicher. Hand- oder elektrischer Betrieb.

Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Bern
Telephon 031 25 34 91

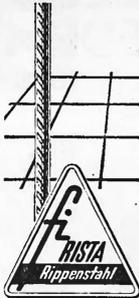
BON
Senden Sie unverbindlich Dokumentation des Rex-Rotary R-11

Name: _____
Adresse: _____

Feine
Orientteppiche

zu nachweisbar (amtliche Bescheinigung liegt vor) günstigeren Preisen als handelsüblich. Riesige Lager. Auswahl d. Spezialisten. Telefon (062) 7 35 55.

ORIENT-IMPORT
Bärgo-Meyer AG
Oltringen



FISCHER & CO.
5734 REINACH

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Behnhofstrasse 58

Der
schweizerische
Index der
industriellen
Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Bedeutendes schweizerisches Finanzinstitut sucht

jungen Volkswirtschaftler

der sich für Fragen des modernen Geld-, Kredit- und Bankwesens, für internationale Währungsprobleme sowie für finanz- und konjunkturpolitische Probleme interessiert.

Der Posten erlaubt selbständiges Arbeiten, bietet eine Fülle von Informationsquellen sowie Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 40 883-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich, zu senden.

Société immobilière des boulevards de Plainpalais et de St-Georges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le vendredi 2 décembre 1966, à 11 heures, au bureau de MM. Bory & Cie, régisseurs, rue Général-Dufour 22, à Genève.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du contrôleur. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Nomination du conseil d'administration. 5° Nomination du contrôleur des comptes. 6° Propositions individuelles.

Les comptes et propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée. Les titres ou certificats de dépôt doivent être déposés avant le 2 décembre 1966.

Correction

C. L. Truedsson S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 15 décembre 1966, à 11 heures, au siège de la société, 26, rue de la Corratierie, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1964/65.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Démission et nomination d'administrateurs.
- 4° Etablissement d'une nouvelle agence.
- 5° Divers.

Genève, le 10 novembre 1966.

L'annonce parue dans le numéro de la Feuille officielle suisse du commerce du 4 novembre 1966 doit être considérée comme erronée.

Globe Air AG., Basel

Mitteilung an die Obligationäre unserer 6% Wandelanleihe 1966

Auf Grund von Ziffer 5 der Anleihebedingungen unserer 6% Wandelanleihe 1966 hat unsere Gesellschaft spätestens 30 Tage vor Generalversammlungen, die über eine Kapitalerhöhung unter Einräumung eines direkten Bezugsrechtes an die Aktionäre zu beschliessen haben, bekanntzugeben, bis zu welchem Zeitpunkt die Obligationen in Aktien gewandelt werden können, die das Recht auf Bezug der neu auszugebenden Aktien gewahren. Dieser Zeitpunkt hat mindestens 15 Tage vor der Generalversammlung zu liegen.

Dementselbst geben wir hiermit bekannt, dass der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft in seiner Sitzung vom 27. Oktober 1966 beschlossener hat, einer auf den 16. Dezember 1966 einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre zu beantragen, das Grundkapital um weitere Fr. 2.500.000.—, durch Ausgabe von 12.500 neuen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 200.—, zu erhöhen. Die neuen Aktien, die vom 1. Januar 1967 an dividendenberechtigt sind, sollen den bisherigen Aktionären im Verhältnis einer neuen auf vier alte Aktien angeboten werden.

Die Wandlung von Obligationen unserer 6% Wandelanleihe 1966 in Aktien, die für den Fall der Genehmigung dieses Antrages des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung das Recht auf Bezug der neu auszugebenden Aktien gewahren, hat spätestens Donnerstag, den 1. Dezember 1966, zu erfolgen. Hinsichtlich der Eintragung ins Aktienbuch und der Aushändigung der Aktien wird auf die Bestimmungen von Ziffer 4 der Anleihebedingungen verwiesen.

Basel, den 10. November 1966

GLOBE AIR AG.

Société Ski-lifts de Jaman S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 24 novembre 1966, à 17 heures, à l'hôtel Terminus, à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Rapport sur la situation financière de la société.
- 3° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et des contrôleurs sont déposés dès le 14 novembre 1966 à la Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, domicilie de délivrance des cartes d'admission.

Le conseil d'administration

Für unsere Abteilung Vermögensverwaltung suchen wir

Sekretärin

Wir erwarten eine gründliche kaufmännische Ausbildung, gute Sprachkenntnisse und Geschick im Umgang mit Menschen.

Wir bieten individuelle Entlohnung, günstige Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

Telefon (051) 29 44 11

Union Romande et Amann S.A., Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

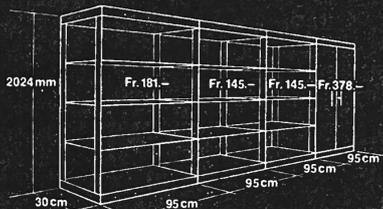
est convoquée pour le vendredi 25 novembre 1966, à 14 heures 30, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 15 novembre 1966. Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récépissés de dépôt ou production des titres.

Le conseil d'administration

In der Schweiz heute schon
1423 620 Laufmeter Regale in Gebrauch



MULTEX-Stahlregale für Archive, Bibliotheken und Lager. Unbeschränkte Kombinationsmöglichkeiten. Grösste Tragkraft, einfache Montage ohne Schrauben und Bolzen.

STRAFOR Strafor AG, 3000 Bern
Thunstrasse 4
Telefon (031) 43 07 24

Unsere Spezialisten besuchen Sie gerne unverbindlich.

Wir suchen im Raume Luzern-Interlaken-Freiburg-Biel-Olten neuere, gut erhaltene

Hotel- oder Gasthofliegenschaft

(evtl. Pensionsbetrieb oder grosses Ferienhaus)

mit 30-40 Betten, an ruhiger, auch dörflicher, aber verkehrsgünstiger Lage, bevorzugt Nähe See oder Skigebiet, möglichst mit zirka 2000 m² ebennem Gelände, evtl. mit geeignetem Pächter. Kaufpreis bis zirka Fr. 800 000.—. Namhafte Baranzahlung könnte geleistet werden.

Offerten mit Beschrieb, Plänen oder Fotos erbeten unter Chiffre 33082-42 an Publitas AG., 8021 Zürich.

MENDAC OF ENGLAND

HEMDEN - ANORAKS

REGENMAENTEL

AUTO-Coats für Damen und Herren

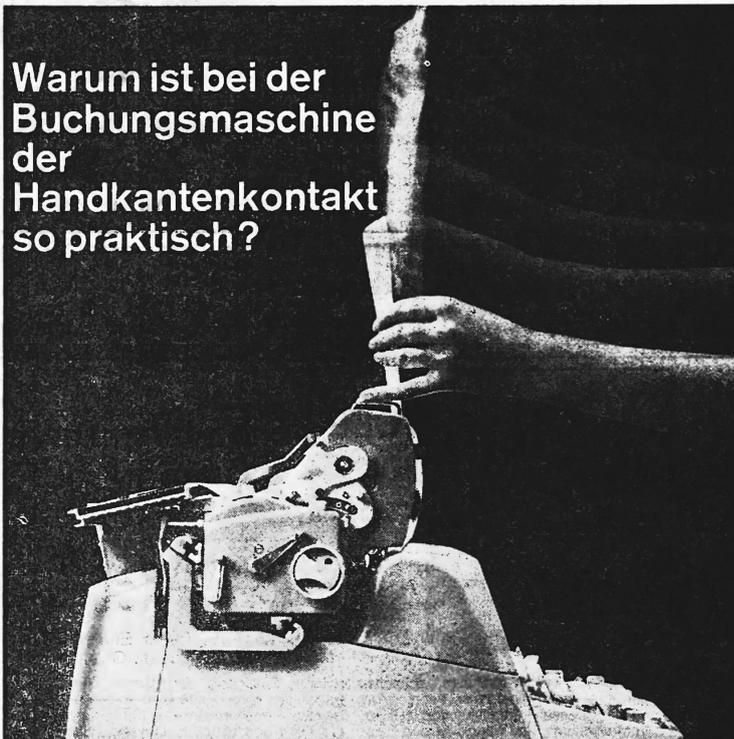
MENDAC gibt dem Schweizer Publikum die Möglichkeit, erstklassige Qualitäts-Bekleidung zu ungläublich

GUENSTIGEN PREISEN

direkt aus England zu beziehen. Um den illustrierten Gratis-Katalog zu erhalten senden Sie untenstehenden Bon an: Herrn R. Simon, Postfach 28, 1000 Lausanne 13

Name:
Vorname:
Strasse:
Ortschaft:
Postleitzahl: B

Warum ist bei der Buchungsmaschine der Handkantenkontakt so praktisch?



Der Handkantenkontakt wird beim Einwurf des Kontoblattes in den Formulartrichter ohne zusätzliche Bewegung, wie von selbst, betätigt. Er bedingt somit keine Manipulation, bietet aber folgende wichtige Vorteile.

1. Einzug:

Der Handkantenkontakt löst den Einzug aus und sorgt für ein einwandfreies, rasches Gleiten des Kontoblattes auf die nächste freie Buchungszeile.

2. Auswurf oder Weiterschaltung:

Es ist keine Vorwahl notwendig, denn der Handkantenkontakt ist auch mit der Wagenrücklaufaste synchronisiert.

- a) Leichter Druck auf die Rücklaufaste (bis zum Anschlag) bewirkt Rücklauf des Wagens und Zeilenschaltung; das Kontoblatt bleibt in der Maschine.
- b) Etwas erhöhter Druck auf die Rücklaufaste bewirkt Rücklauf des Wagens, Zeilenschaltung und Auswurf des Kontoblattes.

Dazu kommen die typischen Vorteile des Pebe-Systems:

- Beliebige Formularformate.
- Kontoblattbeschriftung von Rand zu Rand.
- Ausbaufähig für Saldierung.
- Gleichzeitig 100%ige Korrespondenzmaschine.

Kauf oder Leasing

Verlangen Sie bitte detaillierte Unterlagen über die «Pebe-Schreibbuchungsmaschine».



P. Baumer AG
8500 Frauenfeld
Tel. 054/7 35 51
Pebe-Buchhaltungen
Formulardruckerei

Bon:

Wir wünschen

- ausführlichen Prospekt
- unverbindliche Beratung oder Demonstration

Name: _____

Adresse: _____



WARUM MINUTEN GEHEN, UM SEKUNDEN EINZUSPAREN?

Für die Anfertigung einer Bürokopie benötigen Sie nur einige Sekunden. Diese Kosten können Sie berechnen.

Aber haben Sie auch schon an die unsichtbaren Kosten gedacht? Der Weg vom Büro zum Kopiergerät beansprucht manchmal mehr Zeit als für das Abschreiben nötig wäre.

Auch ein interner Postdienst kann dieses Problem nicht lösen, denn wie oft müssen die Kopien "sofort" greifbar sein?

Weshalb also nicht bei den kleinen, erprobten Kopiergeräten bleiben, die mit COPYRAPID-Papier arbeiten? In allen Abteilungen Ihres Betriebes stehen sie jederzeit zur Verfügung, denn teuer sind sie nicht und geben immer perfekte Kopien im Handumdrehen.

COPYRAPID-Papiere eignen sich für einfache, für doppelseitige, Luftpost-, kartonstarke und transparente Kopien, sowie für Mehrfachkopien.

COPYRAPID DRY-Papier eignet sich speziell für normale Einfachkopien, die sofort trocken und beschriftbar sein müssen. Sie können unmittelbar nach Fertigstellung gefaltet, versandt, abgelegt oder weitergegeben werden.

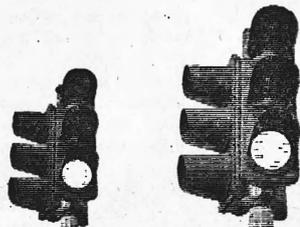
COPYRAPID-Kopierpapiere mit der Gewähr eines Weltkonzerns.

COPYRAPID
GEVAERT

AGFA-GEVAERT

AGFA-GEVAERT AG/SA, 4000 BASEL 6

Grüne Welle im Büro...



Freie Bahn, keine Stockungen, schneller am Ziel — dank grüner Welle. Fahrkomfort auf der Strasse — Arbeitskomfort im Büro. Voraussetzung sind zweckmässige Hilfsmittel. Für das Büro Ultravox-Diktiergeräte. Vorbildlich in jeder Hinsicht: Denkbar einfache Bedienung, kristallklare Wiedergabe, Jede Diktatstelle im Nu auffindbar, sichtbarer Index und silbengenaues Kor-

rigieren. Einzigartig der Ultravox-Diktat-träger, das sprechende Blatt im Normalformat. Normalformat heisst bürogerecht, praktisch und handlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz nahezu 25 000 Ultravox verkauft wurden. Die grüne Welle im Büro macht Schule. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.



ULTRAVOX

Direma Diktier- und Rechen-
maschinen AG. Räfelfstr. 20
8045 Zürich Tel. 051 / 35 73 73

Bitte senden Sie ausführliches Informationsmaterial an:

Name: _____
Ort: _____
Strasse: _____

Immer mehr hält die

OETIKER- Vollsichthängemappe

Einzug in der Industrie, im Handel und Gewerbe.



Die Hängemappe mit allen Vorteilen!
Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen

Verlangen Sie Offerte und Prospekte

Hans Oetiker Metallwaren + Apparatefabrik

Oberdorfstr. 21 8810 Horgen Tel. (051) 82 55 55

Warenumsatzsteuer

Ausgabe März 1966

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mars 1966

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

CAPITAUX

Entreprise de construction suisse romande cherche pour son développement

EMPRUNT

avec garanties hypothécaires sérieuses ou éventuellement sous forme de participation au capital action. Conditions intéressantes. Discretion absolue.

Faire offres sous chiffres P 30534 F à Publicitas S.A., 1701 Fribourg.



Inserate erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen Handelsamtsblatt